

**Zeitschrift:** Hebamme.ch = Sage-femme.ch = Levatrice.ch = Spendrera.ch  
**Herausgeber:** Schweizerischer Hebammenverband  
**Band:** 109 (2011)  
**Heft:** 9

## Endseiten

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 10.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# topol

Das Schweizer Familienunternehmen Topol AG hat sich insbesondere für Produkte im Bereich Geburt und Säuglingspflege einen Namen gemacht. Für das Geburtszimmer bietet die Firma die Gebärwanne GENEROSA®, das Entbindungsbett AVE und den Geburtsstuhl Vita an. Das gefällige Design des AVE-Bettes mit seinen abgerundeten Formen ohne scharfe Ecken, die einfache Bedienung und die leichte und schnelle Reinigung gewährleisten Ruhe, Sicherheit und Komfort für Hebamme und Gebärende. Der Vita-Geburtsstuhl ergänzt oder ersetzt das AVE-Bett dort, wo wenig Platz vorhanden ist. Die Gebärwanne GENEROSA® ist Arbeitsinstrument

und Philosophie und bietet der Gebärenden höchsten Komfort, viel Bewegungsfreiheit, Sicherheit und entspricht den aktuellen Anforderungen der Hygiene. Der Dullstein-Gebärhocker und die Produkte Multitrac und Variotrac ermöglichen einen grossen Bewegungsfreiraum während des Geburtsvorganges und unterstützen dadurch eine relativ schmerzfreie Geburt. Für die **Neonatologie** produziert Topol Säuglingsbadewannen in allen Farben, auch höhenverstellbare sowie fahrbare Wickelkabinen, mit oder ohne Badewanne. Diese können optional mit Rea-Einrichtung und Wärmelampe ausgerüstet werden. Wickeltisch-Abdeckungen



mit integrierten Waschtischen erweitern die Ausstattung des Säuglingszimmers. Das neue Babybettchen mit absenkbaren Seitenwänden gefällt durch sein schlichtes Design. Für die Zeit nach der Geburt bietet Topol einen Stillstuhl an, der insbesondere bei der Versorgung von Frühgeborenen hervorragende Unterstützung bietet. Ein weiteres interessantes Produkt aus dem Hause Topol ist der

Wärmeschrank in verschiedenen Abmessungen. Zur Abrundung führt Topol den Sella-Transport- und den Gynäkologie-Untersuchungsstuhl Gracie von Borcad.

#### Topol AG

Sanitär-Medizintechnik  
Aengermatte, 4936 Kleindietwil  
Telefon 062 923 04 43  
[info@topol.ch](mailto:info@topol.ch)  
[www.topol.ch](http://www.topol.ch)

#### Direkt vom Hersteller

## Produkte für «Mutter + Kind»

Mit den Produkten für Mutter + Kind haben wir uns ein zweites Standbein geschaffen, neben unseren Hauptartikeln für den Arzt- und Spitalbedarf. Als Kleinbetrieb sind wir uns gewohnt, dass wir nur mit Flexibilität und Spezialität, mit Kleinserien und ständigem Eingehen auf Kundenwünsche überleben können. So stehen bei all unseren Produkten nicht Aussehen, Modeeffekte usw. oben auf der Liste, sondern Bequemlichkeit, Hautverträglichkeit, Alltagstauglichkeit.

Unsere Produkte wie *Still-Bustier*, *Gwändl* für Neugeborene, *Schwangerschaftsslip*,

*Hut*, und *Zipfelmütze* sind daher ganz bewusst aus Bio-Baumwolle gefertigt. Selbst beim *Gwändl*, welches wir in mehreren Farben anbieten, setzen wir gezielt auf 100% Baumwolle. Die positiven Rückmeldungen unserer Kundschaft – Geburthäuser, freischaffende Hebammen, Private, Handelsbetriebe, die alle auf Naturfasern setzen – bestärken uns auf dieser Linie. Der direkte Kontakt und die enge Zusammenarbeit mit unseren Kunden helfen uns Produkte zu schaffen, die sich im Alltag bewähren.



Schauen Sie herein auf unserer Homepage – [www.tobler-coag.ch](http://www.tobler-coag.ch) – und verschaffen Sie sich ein erstes Bild zu unserem Angebot. Rufen Sie uns an, wenn Sie weitere Informationen wünschen oder verlangen Sie ein Muster!

TOBLER & CO. AG, Strickerei/Näherei  
Sägholzstr. 11, 9038 Rehetobel  
Telefon 071 877 13 32  
[info@tobler-coag.ch](mailto:info@tobler-coag.ch)

Hebamme  
Sage-femme  
Levatrice  
Spandrera **.ch**

Anzeigenmarketing  
Régie d'annonce

KünzlerBachmann Medien AG  
Geltenwilenstrasse 8a . 9001 St.Gallen  
T 071 226 92 92 . F 071 226 92 93  
info@kbmedien.ch . www.kbmedien.ch

# Stellenangebote

Direktwahl: 071 226 92 67

## Offres d'emploi

## Offerte d'impiego

Anzeigenschluss für Stellenanzeigen:  
Mittwoch, 14. September 2011

Dernier délai pour les offres d'emploi:  
Mercredi, le 14 septembre 2011

Bei uns sind Sie in besten Händen

 **Kantonsspital**  
Graubünden

Das Kantonsspital Graubünden erfüllt mit seinen acht Departementen auf vielen Spezialgebieten Zentrumsaufgaben für den ganzen Kanton Graubünden und ist zudem für die erweiterte Grundversorgung der Spitalregion Churer Rheintal verantwortlich.

Ist ein Stellenwechsel ein Thema für Sie und suchen Sie eine Klinik mit guten Rahmenbedingungen, wo eine professionelle Pflege gelebte Realität bedeutet?

Für die Gebärabteilung suchen wir zur Ergänzung unseres Teams per sofort oder nach Vereinbarung eine

### dipl. Hebamme HF / FH (Arbeitspensum 70 – 80%)

#### Hauptaufgaben

- Fachkompetente Hebammenbetreuung in allen geburtshilflichen Situationen
- Förderung und Unterstützung des physiologischen Geburtsprozesses
- Individuelle Betreuung und Begleitung der Eltern und Angehörigen

#### Anforderungsprofil

- Diplom als Hebamme HF/FH
- Fähigkeit zur individuellen Betreuung der Schwangeren, Gebärenden und ihren Angehörigen
- Bereitschaft zur konstruktiven Zusammenarbeit im disziplinären und interdisziplinären Team

#### Unser Angebot

- Sorgfältige und individuelle Einführung in den Fachbereich
- Fachbezogenes Fortbildungsprogramm
- Vielseitiges und interessantes Aufgabengebiet
- Mitarbeit in einem engagierten und motivierten Team

Fühlen Sie sich angesprochen? Für weitere Auskünfte steht Ihnen Brigitte Cadisch, Pflegeleitung Gynäkologie und Geburtshilfe (Telefon 081 254 82 34, brigitte.cadisch@ksgr.ch), gerne zur Verfügung.

Wir freuen uns auf Ihre schriftliche Bewerbung mit Foto unter Angabe der Referenznummer int. 44/11 an: Kantonsspital Graubünden, Personaldienst, Loëstrasse 170, 7000 Chur, www.ksgr.ch.

Ref.-Nr. int. 44/11

  
**hirslanden**  
Klinik Stephanshorn

Die führende Privatklinikgruppe setzt mit ihren 14 Privatkliniken, über 100 integrierten Kompetenzzentren und mehr als 50 spezialisierten Instituten Standards. Erstklassige medizinische Leistungen und das Wohl des Menschen stehen für uns im Mittelpunkt.

In unserer privaten Belegarztklinik im Osten der Stadt St.Gallen erblicken mit einer stetig wachsenden Zahl gegenwärtig jährlich rund 850 Kinder das Licht der Welt. Zur Angebotserweiterung unserer Gebärabteilung suchen wir Sie per 1. Juli 2011 oder nach Vereinbarung als

### dipl. Hebamme 50–100%

Vor, während und nach der Geburt begleiten Sie die werdenden Eltern mit ihrem Kind. Sie legen grossen Wert auf eine individuelle Betreuung und sind sich selbstständiges arbeiten gewohnt. Von Vorteil bringen Sie bereits Berufserfahrungen mit, die sie ebenfalls mit Innovation ein- und umsetzen können. Als fachkompetente Hebamme arbeiten Sie im Gebär Bereich sowie im Team der Wochenbettabteilung mit. Bei der Gestaltung des Geburtsverlaufs haben Sie grosse Freiräume.

Die Information und Aufklärung der werdenden Eltern ist Ihnen besonders wichtig. Daher sind Sie bei unseren Informationsveranstaltungen auch gerne Ansprechpartnerin. Sie stellen sich gerne neuen Herausforderungen, sind verantwortungsbewusst, belastbar, zuverlässig und einfühlsam. Durch Ihre Flexibilität und Ihr persönliches Engagement sind Sie bereit Pikett-, Nacht- und Wochenenddienste zu leisten.

Wir bieten Ihnen einen attraktiven Arbeitsplatz mit positiven Arbeitsinhalten und guten Sozialleistungen.  
Es erwartet Sie eine verantwortungsvolle und vielfältige Aufgabe in einem motivierten Hebammen-Team.

Konnten wir Ihr Interesse wecken? Für weitere Auskünfte steht Ihnen Frau Catharina Maissen, dipl. Hebamme Gebärabteilung, gerne zur Verfügung. Ihre Bewerbungsunterlagen senden Sie bitte zu Handen des Personaldienstes.

**Klinik Stephanshorn**  
Brauerstrasse 95  
CH-9016 St. Gallen  
T +41 71 282 71 11  
catharina.maissen@stephanshorn.ch  
www.hirslanden.ch

**Wenn es um alles geht – Privatklinikgruppe Hirslanden**



Das Spital Schwyz mit privater Trägerschaft ist zuständig für die medizinische Grundversorgung der Region und beschäftigt rund 500 Mitarbeitende. Der Bereich Gynäkologie/Geburtshilfe betreut im Belegarztsystem jährlich ca. 480 Geburten und gegen 400 gynäkologische Eingriffe. Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir ab sofort oder nach Vereinbarung eine

### Dipl. Hebamme HF / FH im Rotationssystem 80 - 100 %

Zusammen mit einem kollegialen Team leisten Sie als künftiges Teammitglied ganzheitliche betreuende und begleitende Geburtshilfe und Pflege im Sinne unserer werdenden Eltern, Frauen und Neugeborenen.

Sie haben ein anerkanntes Hebamme-Diplom HF / FH, bringen idealerweise Berufserfahrung mit, sind belastbar und schätzen selbstständiges Arbeiten in einem familiären Team einer neuen Gebärstation. Sie verfügen über eine hohe Fach- und Sozialkompetenz, sind kreativ, aufgeschlossen, flexibel und bereit, als Hebamme innerhalb des Rotationssystems im Turnus (ca. 3 Monate im Jahr) auf der Wochenbett- und gynäkologischen Station zu arbeiten.

Wir bieten Ihnen dafür eine interessante, vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit mit umfassender Einarbeitung. Sehr selbstständiges Arbeiten in einem kleinen Team, individuelle interne und externe Weiterbildungsmöglichkeiten und angemessene Anstellungsbedingungen.

Möchten Sie mehr erfahren? Doris Item Schumacher, Leitende Hebamme, T 041 818 42 01 steht Ihnen für ergänzende Auskünfte selbstverständlich gerne zur Verfügung.

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an:  
Spital Schwyz · Personaldienst  
Waldeggstrasse 10 · 6430 Schwyz  
[daniela.schwander@spital-schwyz.ch](mailto:daniela.schwander@spital-schwyz.ch)  
[www.spital-schwyz.ch](http://www.spital-schwyz.ch)

In guten Händen

## h e d s

Haute école de santé  
Genève

### 2 postes d'Assistant-e-s HES filière Sage-femme à 100% chacun

#### Buts de la fonction:

Participer à l'enseignement et à la recherche et consacrer une partie du temps d'activité à l'approfondissement de sa propre formation, notamment par la participation à des cours post-grade.  
(cf. art. 90 du projet de règlement fixant le statut du corps enseignant HES – version 1ter – du 6 avril 2001) sur le plan de l'enseignement

#### DESCRIPTION DES TACHES A EXECUTER

##### Sur le plan de l'enseignement

- l'introduction des étudiants aux méthodes de travail;
- la conduite de travaux pratiques en laboratoire ou en atelier;
- l'assistance et le conseil aux étudiants;
- la correction de travaux et le contrôle des connaissances acquises;
- l'application des consignes de sécurité et le contrôle de leur observation par les étudiants;
- la responsabilité du matériel et des instruments utilisés par lui-même et les étudiants;
- l'émission d'avis et des suggestions sur les plans d'études, les programmes et l'organisation des travaux pratiques

##### Sur le plan de la recherche

- la réalisation, de manière indépendante ou en groupe, d'études et/ou d'expériences dans le cadre de projets de recherche;
- la recherche bibliographique et documentaire; l'étude et l'analyse de la littérature spécialisée;
- l'interprétation des résultats, la rédaction de rapports et la participation à des présentations, publications ou expositions

##### Sur le plan de leur propre formation

- l'approfondissement des connaissances, notamment par des études post-grade ou la conduite d'un projet de recherche personnel;
- l'objectif et la nature de ces activités sont fixés dans le contrat de travail et représentent environ 25% du taux d'activité

##### Quels contacts le/la titulaire doit-il/elle établir et/ou entretenir?

##### Avec qui? Quelle en est la fréquence?

- Contacts fréquents avec étudiants, corps enseignant, direction, entreprises, autres hautes écoles, associations professionnelles et institutions sur le plan régional

##### Niveau de formation et d'expérience requis; importance de l'activité:

- être titulaire d'un diplôme d'une haute école (HES, EPF, université)
- l'assistant-e HES est un-e diplômé-e récent et n'a pas ou que très peu d'expérience professionnelle
- le mandat d'assistant-e HES est limité à trois ans au maximum
- particularité du poste d'assistant-e HES: 25% du taux d'activité sont consacrés à un projet de formation personnel et non rémunérés
- la HEdS adopte une politique de recrutement en faveur de l'égalité

Entrée en fonction: 1<sup>er</sup> septembre 2011 ou à convenir

Dépôt du dossier: Christiane SUTTER – Av. de Champel 47 – 1206 Genève

Demande de renseignements: [christiane.sutter@hesge.ch](mailto:christiane.sutter@hesge.ch)

Délai du dépôt: 10 août 2011

**Hes-SO GENÈVE**  
Haute Ecole Spécialisée  
de Suisse occidentale

**FÜNFLINGE,  
GESUND UND  
MUNTER.**

Die Hebamme.ch und alles  
rund um die Geburt.

Stellen- und Kommerzinserate

**künzlerbachmann**  
medien

KünzlerBachmann Medien AG  
Geltenwilenstrasse 8a, CH-9001 St.Gallen  
T 071 226 92 92, F 071 226 92 93  
[info@kbmedien.ch](mailto:info@kbmedien.ch) . [www.kbmedien.ch](http://www.kbmedien.ch)



Am Fachbereich Pflege und Gesundheit der Hochschule Fulda ist zum Sommersemester 2012 folgende Professur zu besetzen:

## **Professur für das Fachgebiet: „Hebammenwissenschaft“ (W 2)**

Die Stelleninhaberin oder der Stelleninhaber soll den primärqualifizierenden, ausbildungsintegrierenden Studiengang Hebammenkunde mit aufbauen, die Leitung des Studienganges übernehmen und das Gebiet der Hebammenkunde in Theorie und Praxis vertreten. Darüber hinaus wird von der Bewerberin/dem Bewerber die Beteiligung an den Forschungsaktivitäten des Fachbereiches und am Ausbau internationaler Kooperationen in Forschung und Lehre gewünscht. Erwünscht ist außerdem die Fähigkeit und Bereitschaft der Bewerberin/des Bewerbers, englischsprachige Lehrveranstaltungen anzubieten.

Erwartet werden neben einer einschlägigen klinischen Erfahrung als Hebamme eine pädagogische Qualifikation und gute Kenntnisse der berufsrechtlichen Situationen von Hebammen in Deutschland. Forschungserfahrungen in der Hebammenwissenschaft oder internationale Erfahrungen sind erwünscht.

Neben den genannten Voraussetzungen gelten die formalen Einstellungsvoraussetzungen des Landes Hessen (§ 61, 62 HHG). Diese können unter <http://www.hs-fulda.de/stellenangebote> eingesehen werden.

In der Gruppe der Professorinnen und Professoren der Hochschule sind Frauen unterrepräsentiert. Der Frauenförderplan der Hochschule Fulda sieht hier eine Erhöhung des Frauenanteils vor. Bewerbungen von Frauen sind daher besonders erwünscht.

Menschen mit Behinderungen werden bei gleicher Eignung bevorzugt.

Die Vollzeitstelle ist grundsätzlich teilbar.

Die Hochschule Fulda ist als familiengerechte Hochschule zertifiziert.

Ihre Bewerbung mit aussagekräftigen Unterlagen richten Sie bitte bis zum **14.10.2011** an:

**Hochschule Fulda, Der Präsident, Marquardtstraße 35, 36039 Fulda**

Rückfragen zum Stelleninhalt richten Sie bitte an Frau Prof. Dr. Blättner ([beate.blaeettner@hs-fulda.de](mailto:beate.blaeettner@hs-fulda.de)).



**Universitätsklinik für  
Frauenheilkunde**

**Pränatalstation**

sucht per 01.11.2011 oder n.V.

## **Hebamme**

**80 - 100 %**

Als Universitätsspital decken wir das ganze Spektrum der Geburtshilfe und Feto-Maternalen Medizin ab. Für die Pränatalstation bedeutet dies die Betreuung von schwangeren Frauen, die wegen geburtshilflichen oder medizinischen Risiken oder Komplikationen hospitalisiert sind. Der Schwerpunkt der Hebammenarbeit liegt in der individuellen Pflege der schwangeren Frau, in der Ausführung von komplexen Überwachungen und Therapien und in der interdisziplinären Zusammenarbeit. Die Station ist zudem Ausbildungsort für Hebammen.

Für diese vielseitige Aufgabe suchen wir eine belastbare Persönlichkeit, die mit Freude und Interesse die Herausforderung anpackt, das Tätigkeitsfeld der Hebamme mit schwangeren Frauen in komplexen pflegerischen Situationen professionell zu gestalten.

Sie verfügen über ein vertieftes Fachwissen, haben Berufserfahrung in der Schweiz und bringen gute Team- und Kommunikationsfähigkeiten mit.

Möchten Sie mehr erfahren? Weitere Auskünfte erteilt Ihnen gerne Sandra Wurz, Stationsleiterin Pflege, Telefon 031 632 11 70

Bitte senden Sie Ihre vollständigen Bewerbungsunterlagen an das Inselspital, Direktion Personal, InselStellen, Kennziffer 216/11, 3010 Bern oder [inselstellen@insel.ch](mailto:inselstellen@insel.ch)

[www.insel.ch/stellen](http://www.insel.ch/stellen)

**INSELSPITAL**

UNIVERSITÄTSSPITAL BERN  
HOPITAL UNIVERSITAIRE DE BERNE  
BERN UNIVERSITY HOSPITAL



## WILLKOMMEN IM KSW-TEAM

Am Kantonsspital Winterthur behandeln wir jährlich rund 130'000 Patientinnen und Patienten. Wir sind eines der zehn grössten Spitäler der Schweiz. Mit 2'500 Mitarbeitenden und 530 Betten sichern wir die medizinische Grundversorgung für die Einwohner der Spitalregion. Darüber hinaus bieten wir Regionalspitalern Leistungen in der spezialisierten Medizin an. Das Kantonsspital Winterthur erfüllt einen wichtigen Ausbildungsauftrag. Dank unserer «gesunden Grösse» und unserer Führungsstruktur sind die Kommunikationswege kurz und klar. Die Kultur der Zusammenarbeit hat einen hohen Stellenwert.

Für unsere Gebärabteilung mit über 1600 Geburten und rund 2500 Schwangerschaftskontrollen im Jahr suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung

## dipl. Hebammen 80–100%

Wir bieten eine fachgerechte und umfassende Schwangerschafts- und Geburtsbegleitung. Die einfühlsame und kompetente Betreuung von Mutter, Kind und Partner ist uns ein grosses Anliegen.

Wir sind von Unicef und WHO als stillfreundliche Geburtsklinik zertifiziert und halten uns an die im Rahmen der Baby-Friendly Hospital-Initiative (BFHI) empfohlenen zehn Schritte zum erfolgreichen Stillen.

Wir erwarten:

- Diplomausbildung als Hebamme HF/FH
- eine motivierte, flexible und teamfähige Persönlichkeit
- Freude und Bereitschaft, sich Neues anzueignen

Wir bieten:

- eine interessante, abwechslungsreiche und anspruchsvolle Aufgabe
- eine sorgfältige Einarbeitung sowie zeitgemäss Anstellungsbedingungen
- selbständiges Arbeiten im Team
- Angebote zur internen und externen Fort- und Weiterbildung

Haben wir Ihr Interesse geweckt und sind Sie bereit für eine neue Herausforderung?

Für weitere Fragen steht Ihnen Nicole Gutmann, Abteilungsleiterin Gebärabteilung, gerne zur Verfügung. Tel. 052 266 27 21, E-Mail [nicole.gutmann@ksw.ch](mailto:nicole.gutmann@ksw.ch).

Ihre schriftliche Bewerbung senden Sie bitte an folgende Adresse  
Kantonsspital Winterthur  
Albert Jucker, Zentrale Personalrekrutierung  
Brauerstrasse 15  
8401 Winterthur  
E-Mail [albert.jucker@ksw.ch](mailto:albert.jucker@ksw.ch).

**KSW**  
KANTONSSPITAL WINTERTHUR

Regionalspital Einsiedeln

Das Spital Einsiedeln ist ein Akutspital mit einer Notfallstation/Ambulatorium und 49 Betten. Das Ärzteteam besteht aus Klinikärzten (Innere Medizin und Rheumatologie) und Belegärzten (Orthopädie, Chirurgie, Traumatologie, ORL, Gynäkologie, Geburtshilfe und Neurochirurgie) sowie mehreren Konsiliarärzten.

Für unsere Gebärabteilung suchen wir per sofort oder nach Vereinbarung eine

## Dipl. Hebamme 60-100%

### Ihre Aufgaben beinhalten:

- individuelle, respektvolle und ganzheitliche Betreuung der werdenden Eltern vor, während und nach der Geburt in Zusammenarbeit mit den Fachärzten
- Mitarbeit auf der Wochenbett-/Gynäkologieabteilung mit zusätzlich orthopädisch/chirurgischen Patienten

### Wir erwarten von Ihnen:

- eine abgeschlossene Ausbildung zur Hebamme
- einige Jahre Erfahrung im Bereich Geburtshilfe
- hohe Sozial- und Fachkompetenz sowie hohes Verantwortungsbewusstsein
- hohes Engagement sowie die Bereitschaft für Neues
- selbständige und eigenverantwortliche Arbeitsweise
- gute PC-Anwenderkenntnisse

### Wir bieten Ihnen:

- eine interessante, vielseitige und anspruchsvolle Tätigkeit
- eine sehr natürliche Geburtshilfe
- ein aufgestelltes Team
- ein angenehmes Arbeitsklima
- zeitgemäss Anstellungsbedingungen

Haben wir Ihr Interesse geweckt? Für nähere Auskünfte wenden Sie sich bitte an unsere Leiterin Pflegestation 1, Stock/GEBS, Frau Sandra Steiger (Tel. 055 418 53 51). Ihre Unterlagen senden Sie bitte an: Spital Einsiedeln, Personaldienst, Postfach 462, 8840 Einsiedeln. Wir freuen uns auf Ihre Bewerbung!

## IHR VERMÄCHTNIS IST DIE ZUKUNFT UNSERER PATIENTEN

**Wenn Sie unsere Legatsbroschüre  
bestellen möchten, rufen Sie  
uns bitte an unter 0848 88 80 80.**

**MSF, RUE DE LAUSANNE 78,  
PF 116, 1211 GENÈVE 21**

**WWW.MSF.CH | PK 12-100-2**





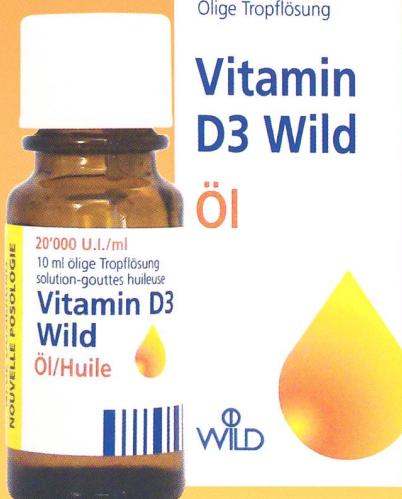
# Vitamin D3

**NEU**

NEUE  
DOSIERUNG

10 ml  
Ölige Tropflösung

Vitamin  
D3 Wild  
Öl



Unentbehrlich für den gesunden  
Aufbau von Knochen und Zähnen

Für eine optimale Entwicklung der Knochen (Rachitisprophylaxe) empfiehlt die Schweizerische Gesellschaft für Pädiatrie eine tägliche Zufuhr von 300-500 IE Vitamin D3 für Säuglinge und Kleinkinder, egal ob sie gestillt werden oder nicht, und dies zumindest während dem 1. Lebensjahr.<sup>1)</sup>

**Vitamin D3 Wild Öl:** 1 Tropfen = 667 I.E. Vitamin D3

**Vitamin D3 Wild Öl:** enthält Vitamin D3 in öliger Lösung

**Vitamin D3 Wild Öl:** enthält als Lösungsmittel mittelkettige Triglyceride ohne Allergierisiko

**Zus:** 1 Tropfen enthält 667 I.E. (16.7µg) Cholecalciferolum in öliger Basis (mittelkettige Triglyceride aus Kokosnuss- und Palmöl, nicht allergen). **Ind:** Prophylaxe und Therapie der Rachitis, Osteomalazie, Vitamin-D-Mangel. **Dos:** Rachitis-Prophylaxe: 1 Tropfen/Tag, Rachitis-Therapie: 2-8 Tropfen, Osteomalazie: 2-8 Tropfen täglich. **KI:** Hypercalcämie, Hypercalciurie, kalziumhaltige Nierensteine, Sarcoidose, Pseudohypoparathyroidismus. **IA:** Phenytoin und Barbiturate, Thyazid-Diuretika, Herzglykoside. **UW:** in Folge von Überdosierungen. **VK:** D. Ausführliche Angaben entnehmen Sie bitte dem Arzneimittelkompendium.

<sup>1)</sup>Empfehlungen für die Säuglingsernährung 2008, Paediatrica, 19, 19-21, 2008.



Dr. Wild & Co. AG, 4132 Muttenz [www.wild-pharma.com](http://www.wild-pharma.com)

für Elefanten



für Piranhas



für Nasenbären



für Kuschelige



für Neugierige



für Gelangweilte



für Hungrige



[www.ardo.ch](http://www.ardo.ch)

Die  
individuelle  
Milchpumpe



 ARDO

## ARDO Calypso

... für Mütter, die auf  
Individualität setzen!

